

# Meddelelser fra Plantepatologisk Nomenklaturudvalg (Dansk Plantepatologisk Selskab)

---

Nr. 9

Maj 1987

---

ISSN 0900-5102

## NYE DANSKE NAVNE PÅ VIRUSSYGDOMME

| <u>Dansk navn</u>            | <u>Internationalt navn</u>                                  |
|------------------------------|---|
| Agurkblegfrugt               | Cucumber pale fruit viroid                                  |
| Agurkdværgsyge               | Cucumber stunt mottle virus                                 |
| Melon-nekroseplet            | Melon necrotic spot virus                                   |
| Pelargonie-blomsterspætning  | Pelargonium flower break virus                              |
| Pelargonie-kronbladstribning | Pelargonium petal streak agent                              |
| Pelargonie-krøllemosaik      | Pelargonium leaf curl virus                                 |
| Pelargonie-liniemosaik       | Pelargonium line pattern virus                              |
| Pelargonie-nervelysning      | Pelargonium vein clearing virus                             |
| Pelargonie-nervenet          | Pelargonium yellow net vein virus                           |
| Pelargonie-ringmosaik        | Pelargonium ring pattern virus                              |
| Pelargonie-ringplet          | Pelargonium ringspot virus                                  |
| Pelargonie-zoneplet          | Pelargonium zonate spot virus<br>(common name: zonate spot) |
| Tomatringplet                | Tomato ringspot virus                                       |

### Litteratur:

Paludan, Niels, 1982. Viroser i pelargonier. Statens Planteavlsvforsøg, Medd. nr. 1694.

Quacquarelli, A. et D. Gallitelli, 1979. Phytopath. Medit. 18: 61-70.

### ORIENTERING

Manuskriptet til "Nordiske Navne på Skadedyr" er færdigudarbejdet. Det ligger hos Det kgl. danske Landhusholdningsselskab og vil blive udgivet, så snart der er fundet midler til støtte herfor.

J.P. Skou

## ENS NAVNGIVNING

Den gensidige orientering mellem Plantepatologisk Nomenklaturudvalg og nomenklaturudvalget under Foreningen til Svampekundskabens Fremme (FSF), som aftaltes i 1986 (se Medd. Plantepat. Udv. nr. 8 side 2, 1986), har ført til en slags krydsrevidering af "Danske Svampenavne" (Knudsen & Sørensen, 1985) og de danske navne i "Nordiske Navn på Plantesjukdommer og Patogener" (Gjærum et al., 1985).

FSF har skabt overensstemmelse mellem de danske navne på storsvampene og de botaniske slægtsnavne. Det har Plantepatologisk Selskab godkendt som en god ide, selv om det har medført ændring af en del navne, som det fremgår af Tabel 1, hvori der desuden er tilføjet navne på nogle svampe, som ikke tidligere har haft et dansk navn.

Det må anbefales, at man med det samme indfører navnene i sit eksemplar af "Nordiske Navn på Plantesjukdommer og Patogener".

På ét område opnåedes der ikke enighed, idet FSF's nomenklaturudvalg anser det for vigtigt at skelne skarpt mellem operkulate og inoperkulate diskomyceter. De første er samlet i bægersvampeordenen *Pezizales* og de andre i skivesvampeordenen *Helotiales*. I konsekvens heraf mener FSF's nomenklaturudvalg, at betegnelsen bægersvampe skal være forbeholdt *Pezizales*, medens de andre kaldes knoldskive i stedet for, som hidtil, knoldbægersvampe, eksempelvis *Ciboria*, *Dumontinia* og *Sclerotinia*. Det finder Plantepatologisk Selskab meget uheldigt, da der her imellem er en række alvorlige patogener, som i op mod 100 år har heddet knoldbægersvampe, og fordi det vil medføre vanskeligheder med at finde dem i den danske faglitteratur.

Vi må i fremtiden være opmærksomme på, at arter inden for disse slægter kan optræde med to forskellige danske navne.

### Litteratur:

- Gjærum, H.B., J.P. Skou, B. Leijerstam, A. Ylimäki & S. Olafsson, 1985. Nordiske Navn på Plantesjukdommer og Patogener. 547 pp. Det kgl. danske Landhusholdningsselskab.
- Knudsen, H. & P.G. Sørensen, 1985. Danske Svampenavne. 87 pp. Foreningen til Svampekundskabens Fremme.

Tabel 1. Fællesnavne for grupper af svampe og nye eller ændrede svampenavne.

| <u>Danske navne</u>     | <u>Botaniske navne</u>  | <u>Udgåede navne</u> |
|-------------------------|---|----------------------|
| <u>Champignonarter</u>  | <i>Agaricus</i> spp.  |                      |
| <u>Rækkesporesvampe</u> | <i>Antrodia</i> spp.  |                      |
| Alm. rækkesporesvamp    | <i>A. serialis</i>  | rækkesporesvamp      |
| <u>Fedtsporesvampe</u>  | <i>Aurantioporus</i> spp.   |                      |
| Safrangul fedtporesvamp | <i>A. croceus</i> (syn. <i>Hapalopilus croceus</i> )                | safrangul poresvamp  |
| <u>Sodporesvampe</u>    | <i>Bjerkandera</i> spp.   |                      |
| Sveden sodporesvamp     | <i>B. adusta</i>  | sveden poresvamp     |
| Grågul sodporesvamp     | <i>B. fumosa</i>  | grågul poresvamp     |
| <u>Kødporesvampe</u>    | <i>Climacocystis</i> , <i>Spongipellis</i> og <i>Tyromyces</i> spp. |                      |
| Nordlig kødporesvamp    | <i>C. borealis</i>  | nordlig poresvamp    |
| Skumagtig kødporesvamp  | <i>S. spumeus</i>   | skumagtig poresvamp  |
| Mælkehvid kødporesvamp  | <i>T. lacteus</i>   | hvidlig kødporesvamp |
| Blegblå kødporesvamp    | <i>T. subcaesius</i>  | nyt navn             |
| <u>Tømmersvampe*</u>    | <i>Coniophora</i> spp.  |                      |
| <u>Tåresvampe</u>       | <i>Dacrymyces</i> og <i>Ditiola</i> spp.                            |                      |
| Rødtåresvamp            | <i>Ditiola radicata</i>   | køllebævresvamp      |
| <u>Bæltekugle</u>       | <i>Daldinia</i> spp.  |                      |
| Alm. bæltekugle         | <i>D. concentrica</i>   | bæltekugle           |
| <u>Kulsvampe</u>        | <i>Diatrype</i> , <i>Hypoxylon</i> og <i>Ustulina</i> spp.          |                      |
| Kantskivekulsvamp       | <i>D. disciformis</i>   | kantskive            |
| Skorpekulsvamp          | <i>D. stigma</i>  | sortskorpe           |
| Stor kulsvamp           | <i>U. deusta</i>  | kulsvamp             |
| <u>Bævresvampe</u>      | <i>Exidia</i> og <i>Tremella</i> spp.                               |                      |
| Udbredt bævresvamp      | <i>E. repanda</i>   | nyt navn             |

| <u>Danske navne</u>        | <u>Botaniske navne</u>                                      | <u>Udgåede navne</u>     |
|----------------------------|---|--------------------------|
| <u>Laksporesvampe</u>      | <i>Ganoderma</i> spp.                                       |                          |
| Kobberrød laksporesvamp    | <i>G. pfeifferi</i>   | kraftig laksporesvamp    |
| <u>Korkhatte</u>           | <i>Gloeophyllum</i> spp.                                    |                          |
| <u>Poresvampe</u>          | <i>Grifola</i> , <i>Laetiporus</i> og <i>Meripilus</i> spp. |                          |
| Egetueporesvamp            | <i>G. frondosa</i>  | (accepteret af FSF)      |
| Svovlgul poresvamp         | <i>L. sulphureus</i>  | (accepteret af FSF)      |
| Kæmpeporesvamp             | <i>M. giganteus</i>   | (accepteret af FSF)      |
| <u>Okkerporesvamp</u>      | <i>Hapalopilus</i> (se <i>Aurantioporus</i> )               |                          |
| Rødlig okkerporesvamp      | <i>H. nidulans</i>  | okkerrødlig poresvamp    |
| <u>Ruslædersvampe</u>      | <i>Hymenochaete</i> spp.                                    |                          |
| <u>Spejlporesvampe</u>     | <i>Inonotus</i> spp.  |                          |
| Kroghåret spejlporesvamp   | <i>I. cuticularis</i>                                       | håret ildporesvamp       |
| Egespejlporesvamp          | <i>I. dryadeus</i>  | egeporesvamp             |
| Børstehåret spejlporesvamp | <i>I. hispidus</i>  | børstehåret ildporesvamp |
| Rækkespejlporesvamp        | <i>I. nodulosus</i>   | nyt navn                 |
| Skorpespejlporesvamp       | <i>I. obliquus</i>  | nyt navn                 |
| Alm. spejlporesvamp        | <i>I. radiatus</i>  | spejlende ildporesvamp   |
| Rævespejlporesvamp         | <i>I. rheades</i>   | ræveildporesvamp         |
| <u>Tjæreporesvampe</u>     | <i>Ischnoderma</i> spp.                                     |                          |
| <u>Savbladhatte</u>        | <i>Lentinellus</i> spp.                                     |                          |
| Børstehåret savbladhat     | <i>L. ursinus</i>   | børstehåret sejhat       |
| Randribbet savbladhat      | <i>L. vulpinus</i>  | nyt navn                 |
| <u>Gråblad</u>             | <i>Lyophyllum</i>   |                          |
| Elmegråblad                | <i>L. ulmarium</i>  | elmeøstershat            |
| <u>Cinnobersvampe</u>      | <i>Nectria</i> spp.   |                          |
| Alm. Cinnobersvamp         | <i>N. cinnabarina</i>                                       | cinnobersvamp            |

| <u>Danske navne</u>    | <u>Botaniske navne</u>                      | <u>Udgåede navne</u>  |
|------------------------|---|-----------------------|
| <u>Pælerodshatte</u>   | <i>Oudemansiella</i> spp.                   |                       |
| Alm. pælerodshat       | <i>O. radicata</i>                          | pælerodsfladhat       |
| <u>Epaulethatte</u>    | <i>Panellus</i> spp.                        |                       |
| <u>Ildporesvampe</u>   | <i>Phellinus</i> og <i>Phylloporia</i> spp. |                       |
| Pileildporesvamp       | <i>P. conchatus</i>                         | pileporesvamp         |
| Skorpeildporesvamp     | <i>P. ferreus</i>                           | nyt navn              |
| Alm. ildporesvamp      | <i>P. igniarius</i>                         | poppelildporesvamp    |
| Poppelildporesvamp     | <i>P. populicola</i>                        | nyt navn              |
| Pudeildporesvamp       | <i>P. punctatus</i>                         | nyt navn              |
| Ribsildporesvamp       | <i>Phylloporia ribis</i>                    | ribsporesvamp         |
| <u>Skælhatte</u>       | <i>Pholiota</i> spp.                        |                       |
| <u>Østershatte</u>     | <i>Pleurotus</i> spp.                       |                       |
| <u>Stilkporesvampe</u> | <i>Polyporus</i> spp.                       |                       |
| Sommerstilkporesvamp   | <i>P. ciliatus</i>                          | nyt navn              |
| <u>Hussvampe**</u>     | <i>Serpula</i> spp.                         |                       |
| <u>Lædersvampe</u>     | <i>Stereum</i> spp.                         |                       |
| <u>Læderporesvampe</u> | <i>Trametes</i> og <i>Trichaptum</i> spp.   |                       |
| Puklet læderporesvamp  | <i>T. gibbosa</i>                           | bøgelæderporesvamp    |
| Bæltet læderporesvamp  | <i>T. zonatella</i>                         | zonet læderporesvamp  |
| Violet læderporesvamp  | <i>Tricaptum abietinum</i>                  | violetporet poresvamp |
| Tandet læderporesvamp  | <i>T. fuscoviolaceum</i>                    | nyt navn              |

\* Andre tømmer svampe: *Antrodia*, *Fibroporia*, *Gloeophyllum*, *Lentinus* og *Paxillus*.

\* Andre hussvampe: *Leucogyrophana*.